



Comune di Villa Carcina
Provincia di Brescia
Area Servizi alla Persona – Servizi Scolastici
Via XX Settembre, 2 - 25069 – Villa Carcina (BS)
C.F. 00351640172 – P.IVA 00556800985



anno scolastico 2025/2026
richiesta prestazione agevolata mensa scuola
primaria – mensa e quota complementare
scuola infanzia – nido comunale “Il Pulcino”



school year 2025/2026 – application for financial aid for primary school lunch –
school lunch and complementary fee pre - school – public nursery “Il Pulcino”



année scolaire 2025/2026 - demande de subvention pour la cantine
de l'école primaire - pour la cantine et frais
complémentaires l'école maternelle - la crèche municipale "Il
Pulcino"

si informano le famiglie
degli alunni iscritti alla
scuola dell'infanzia, alla
mensa della scuola
primaria e al nido
comunale “il pulcino” che
intendono richiedere
l'applicazione della tariffa
agevolata per l'anno
scolastico 2025/2026 che la
richiesta deve essere
presentata esclusivamente
on line tramite credenziali
SPID, CIE o CNS entro il
16 giugno 2025

we are pleased to inform
the families of pupils
enrolled in pre-school,
primary school lunch and
public nursery il pulcino”,
who want to submit
application for a financial
aid for school year
2025/2026, that the form
must be delivered online
only by means of
credentials SPID, CIE or
CNS within 16th June
2025

nous informons les familles
des élèves inscrits à l'école
maternelle, à la cantine de
l'école primaire et à la
crèche municipale "il
pulcino" qui ont
l'intention de demander
l'application du taux
réduit pour l'année
scolaire 2025/2026, que la
demande doit être soumise
exclusivement en ligne en
utilisant les identifiants
SPID, CIE ou CNS avant le
16 juin 2025

procedi entro e non oltre il 16.06.2025



- 1. accedendo al sito istituzionale del comune di villa carcina attraverso il seguente link**

connect to institutional site of comune di villa carcina through the following link

en accédant au site institutionnel de la municipalité de villa carcina via le lien
suivant:

https://sportellotelematico.comune.villacarcina.bs.it/procedure:c_l919:agevolazioni.scolastiche



2. cliccando su accedi al servizio e autenticandosi tramite SPID, CIE o CNS

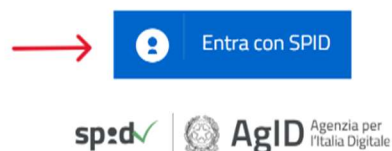
click on enter and login through SPID, CIE, o CNS

en cliquant sur accéder au service et en vous authentifiant via SPID, CIE ou CNS

Autenticazione con SPID

Il Sistema Pubblico di Identità Digitale (SPID) è il sistema di accesso che consente di utilizzare, con un'identità digitale unica, i servizi online. Per accedere utilizza le credenziali che ti ha rilasciato l'Identity Provider.

[Se hai bisogno di aiuto...](#)



Autenticazione con CIE

La carta d'identità elettronica (CIE) è la chiave di accesso, garantita dallo Stato e rilasciata dal Ministero dell'Interno, che permette al cittadino di autenticarsi in tutta sicurezza ai servizi online.

Per accedere attiva le tue credenziali sul portale www.cartaidentita.interno.gov.it e installa l'app CielD sul tuo smartphone.



Autenticazione con CNS

La Carta Nazionale dei Servizi (CNS) è la chiave di accesso, garantita dalla Pubblica Amministrazione emittente, che permette al cittadino di autenticarsi in tutta sicurezza ai servizi online. Può essere una smart card o un token USB sui quali sono indicati il nome della Pubblica Amministrazione emittente e la scritta "CARTA NAZIONALE DEI SERVIZI". Non dimenticare che la TS-CNS è a tutti gli effetti una CNS!

Per accedere utilizza il PIN che ti è stato rilasciato.



3. procedere con la compilazione e con l'invio della richiesta

carry on filling the form and send your request

procéder au remplissage et à l'envoi de la demande



attenzione: in fase di compilazione della domanda, è necessario dichiarare di essere in possesso dell'attestazione isee 2025 in corso di validità o della dichiarazione sostitutiva unica (dsu)

please, take notice while filling the form, that you must produce unexpired Isee certification 2025 or statutory declaration (dsu)

attention: lors du remplissage du dossier, il est nécessaire de déclarer être en possession d'un certificat ISEE 2025 valide ou de la déclaration unique de substitution (DSU)

per qualsiasi informazione è possibile contattare l'ufficio servizi scolastici al nr. 0308984317

for any information you can contact the school services office at nr. 0308984317

pour toute information, vous pouvez contacter le service scolaire au nr. 0308984317